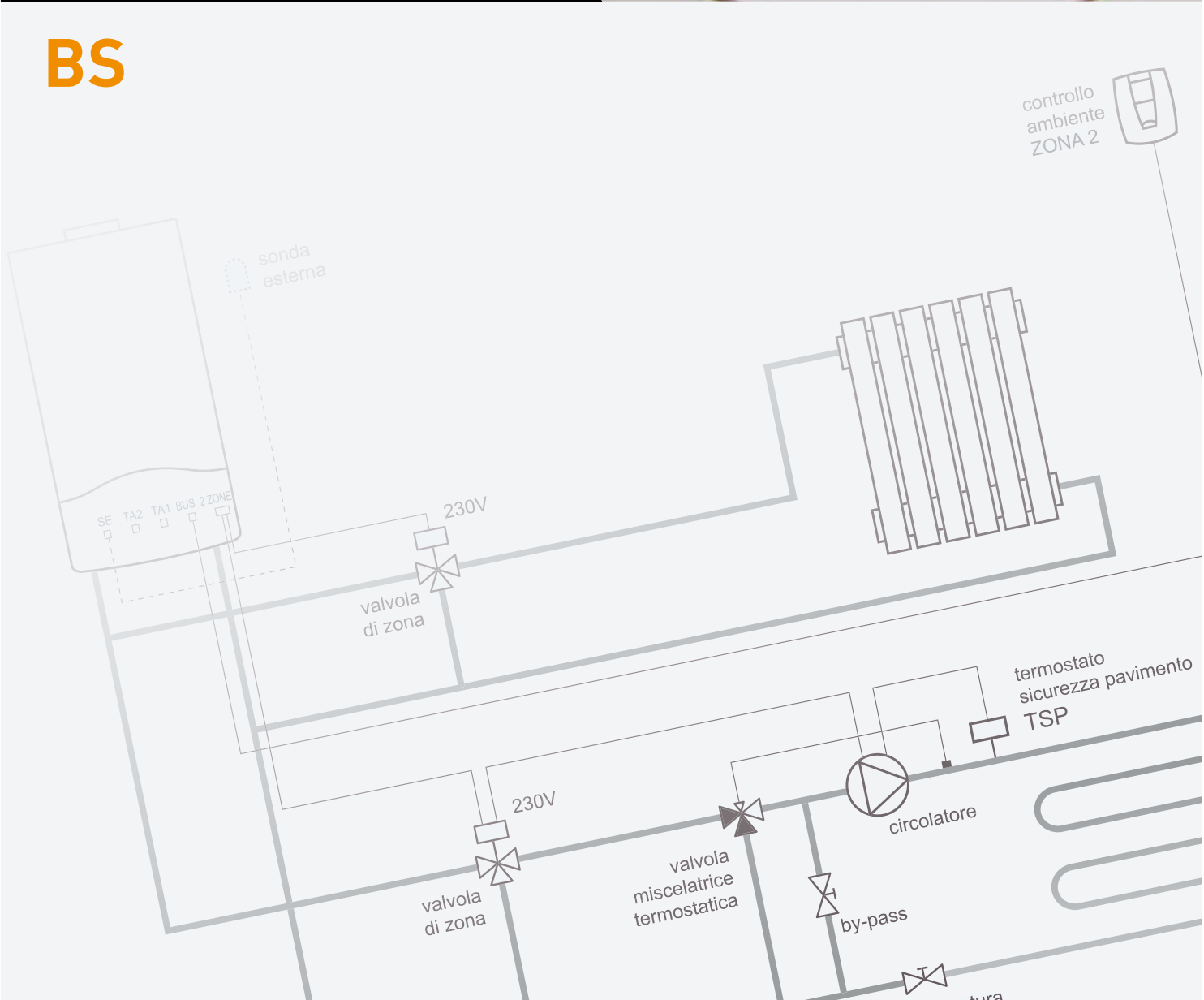


**HAGYOMÁNYOS
KAZÁNOK < 35 KW**



BS



HAGYOMÁNYOS KAZÁNOK < 35 KW

BS

TARTALOMJEGYZÉK

1. Tulajdonságok és alkalmazási terület	4
2. Áttekintő bemutatás	5
3. Fő részegységek	7
4. Hidraulikai rajz	9
5. Méretek és hidraulikai csatlakozások	10
6. Levegőbeszívás / égéstermék elvezetése	11
7. Beépítési adatok	13
8. Elektromos kapcsolási rajz és a műszerfal	14
9. Tartozékok és rendszermegoldások	16
10. Műszaki adattáblázat	17
11. Tanúsítványok	18

1. TULAJDONSÁGOK ÉS ALKALMAZÁSI TERÜLET

HAGYOMÁNYOS RENDSZERŰ KOMBI GÁZKÉSZÜLÉK LED-ES KIJELEZŐVEL

A BS hagyományos rendszerű kombi gázkészülékeink fedik le palettánk basic kategóriáját. A kéményes, illetve zárt égésterű változatban egyaránt elérhető 24 kW-os készülékek a fűtési rendszer ellátása mellett a beépített szekunder hőcserélőn keresztül átfolyós rendszerben gondoskodnak a használati melegvíz-ellátásról is.

A BS-re a letisztult formavilág éppúgy jellemző, mint a felhasználóbarát kialakítás. Emellett pedig könnyen felszerelhető, karbantartható.

A készülékre on/off rendszerű vagy programozható szobatermosztát köthető.



Választható modellek:

Kombi üzemű, átfolyós modell fűtésre és használati-melegvíz előállításra, zárt égésterű kivitelben

BS 24 FF (3300285)

Kombi üzemű, átfolyós modell fűtésre és használati-melegvíz előállításra, kéményes kivitelben

BS 24 CF (3300286)

2. ÁTTEKINTŐ BEMUTATÁS

BS 24 FF

Energetikai jellemzők

- zárt égésterű fali kazán fűtésre és használati-melegvíz azonnali előállítására, beltéri beépítéshez
- 3 csillagos égési hatások a 92/42/CEE irányelv alapján
- 3-as NOx osztály az UNI EN 483 szabvány szerint
- névleges hőterhelés fűtés üzemmódban (max/min): 25,8 / 11 kW (24 FF)
- névleges hőterhelés használati-melegvíz üzemmódban (max/min): 28,7 / 12,2 kW (24 FF)
- hasznos hőteljesítmény fűtés üzemmódban (60/80°C) (max/ min): 24,2 / 8 kW (24 FF)
- hatásfok névleges hőterhelésnél (60/80 °C): 93,8 % (24 FF)
- hatásfok a névleges hőterhelés 30%-án (rit. 30 °C): 93,6 % (24 FF)
- fűtési hőmérséklet szabályozási tartománya: 35–85 °C
- használati-melegvíz hőmérséklet-szabályozási tartománya: 36–60 °C

Égési részegység

- kényszeráramoltatásos zárt égéstér
- ionizációs elektronikus gyújtás gyújtóelektródával és lángérzékelővel
- önszabályozó szelep, elektronikus sebességmodulálással
- kontakt NTC szondák a primer előremenő és visszatérő körön a hőmérséklet ellenőrzésére

Hidraulikai részegység

- keringető szivattyú integrált automata légtelenítővel, kétsebességes modulációval a rendszer előremenő és visszatérő hőmérséklete közötti különbségtől függően
- rozsdamentes acéllemezes használati melegvíz-hőcserélő
- tágulási tartály kapacitása 8 liter
- NTC merülő szonda a víz hőmérséklet ellenőrzésére használati-melegvíz üzemmódban

Füstgázvezetés

- mintavevő helyek égéselemzéshez a füstelvezető gyűjtőcsőbe integrálva
- kéményseprő funkció az égéselemzéshez

Biztonság és ellenőrzés

- a keringető szivattyú és a primer kör védelme a vízhiány ellen, nyomásérzékelő segítségével
- a primer kör védelme a víz keringetésének leállása ellen, előremenő és visszatérő oldali hőmérsékletszondákkal
- a keringető szivattyú és a háromjratú szelep beragadását megakadályozó rendszer, amely a nem üzemelő kazánnál 21 óránként működésbe lép
- utókeringető rendszer a fűtőkörön
- automatikus by-pass
- vízkömentesítő rendszer a használati víz hőcserélőjén
- szűrők a fűtő- és a használati-víz-körön
- két hőmérsékleti szinten működő fagyvédelmi rendszer a fűtőkörön és a használati-víz-körön (8°C = csak a keringető szivattyú kapcsol be; 3°C = bekapcsol az égőfej is)
- 3 bar-os biztonsági szelep
- IPX5D érintésvédelmi fokozat

Elektronika

- mikroprocesszoros elektronikus kártya
- LED-kijelző a fűtési és használati-melegvíz hőmérsékletének kijelzésére
- önműködő diagnosztikai rendszer

Szériatartozékok

- falra akasztáshoz kengyel és perforált minta a beépítéshez
- hidraulikai készlet (gázcsap, hidegvizes bemenet csapja, teleszkópos csatlakozódarabok a fűtő- és a használati-víz-rendszerhez)
- csatlakozásvédő borítás

BS 24 CF

Energetikai jellemzők

- nyílt égésterű fali kazán fűtésre és használati-melegvíz azonnali előállítására, beltéri beépítéshez
- 2 csillagos égési hatásfok a 92/42/CEE irányelv alapján
- 3-as NOx osztály az UNI EN 483 szabvány szerint
- névleges hőterhelés fűtés üzemmódban (max/min): 25,8 / 11,2 kW (24 CF)
- névleges hőterhelés használati-melegvíz üzemmódban (max/min): 28,7 / 12,4 kW (24 CF)
- hasznos hőteljesítmény fűtés üzemmódban (60/80°C) (max/ min): 23,7 / 9 kW (24 CF)
- hatásfok névleges hőterhelésnél (60/80 °C): 91,9 % (24 CF)
- hatásfok a névleges hőterhelés 30%-án (rit. 30 °C): 91,2 % (24 CF)
- fűtési hőmérséklet szabályozási tartománya: 35–85 °C
- használati-melegvíz hőmérséklet-szabályozási tartománya: 36–60 °C

Égési részegység

- kéményes készülék, mely működése során a telepítési helyiség levegőjét használja fel
- ionizációs elektronikus gyújtás gyújtóelektrodával és lángérzékelővel
- kontakt NTC szondák a primer előremenő és visszatérő körön a hőmérséklet ellenőrzésére

Hidraulikai részegység

- keringető szivattyú integrált automata légtelenítővel, kétszempes modulációval a rendszer előremenő és visszatérő hőmérséklete közötti különbségtől függően
- rozsdamentes acéllemezes használati melegvíz-hőcserélő
- tágulási tartály kapacitása 8 liter
- NTC merülő szonda a vízhőmérséklet ellenőrzésére használati-melegvíz üzemmódban

Biztonság és ellenőrzés

- füstgáz-érzékelő
- a keringető szivattyú és a primer kör védelme a vízhiány ellen, nyomásérzékelő segítségével
- a primer kör védelme a víz keringetésének leállása ellen, előremenő és visszatérő oldali hőmérsékletszondákkal
- a keringető szivattyú és a háromjratú szelep beragadását megakadályozó rendszer, amely a nem üzemelő-utókeringtető rendszer a fűtőkörön
- automatikus by-pass
- vízkömentesítő rendszer a használati víz hőcserélőjén
- szűrők a fűtő- és a használati-víz-körön
- két hőmérsékleti szinten működő fagyvédelmi rendszer a fűtőkörön és a használati-víz-körön (8°C = csak a keringető szivattyú kapcsol be; 3°C = bekapcsol az égőfej is)
- 3 bar-os biztonsági szelep
- IPX4D érintésvédelmi fokozat

Elektronika

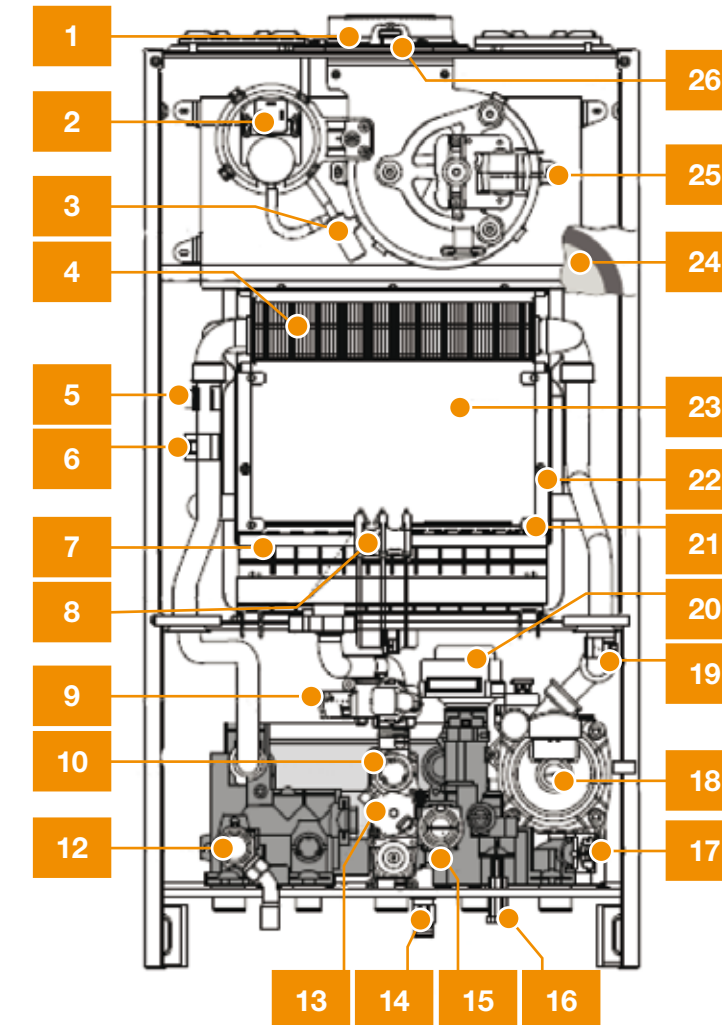
- mikroprocesszoros elektronikus kártya
- LED-kijelző a fűtési és használati-melegvíz hőmérsékletének kijelzésére
- önműködő diagnosztikai rendszer

Szériatartozékok

- falra akasztáshoz kengyel és perforált minta a beépítéshez
- hidraulikai készlet (gázcsap, hidegvizes bemenet csapja, teleszkópos csatlakozódarabok a fűtő- és a használati-víz-rendszerhez)
- csatlakozásvédő borítás

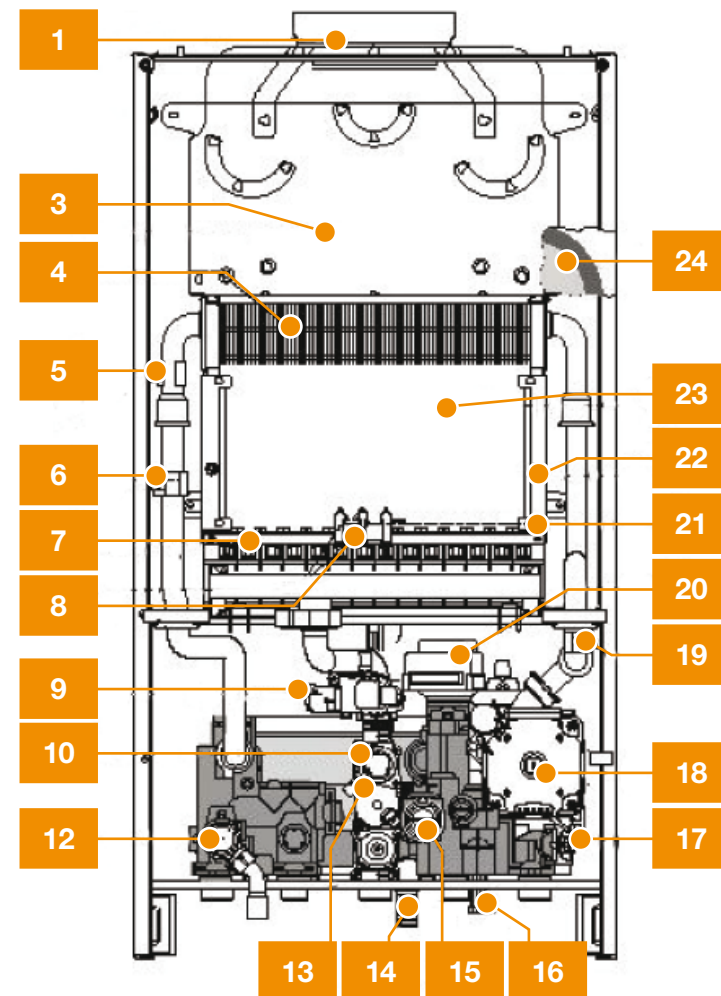
3. FŐ RÉSZEGYSÉGEK

BS 24 FF



MEGNEVEZÉSEK			
1	Égéstermék elvezetés	14	Leeresztő szelep
2	Presszosztát	15	HMV áramláskapcsoló
3	Kondenzátum gyűjtő	16	Feltöltő csap
4	Main heat exchanger	17	Fűtés oldali szűrő
5	Határoló termosztát	18	Keringető szivattyú
6	Fűtés előremenő (NTC1)	19	Fűtés visszatérő (NTC2)
7	Égő	20	Váltószelep
8	Gyújtó elektródák	21	Ionizációs elektróda
9	Gyújtótrafó	22	Égőtér
10	Gázszelep	23	Zárt égéstér
12	Biztonsági szelep (3b)	24	Tágulási tartály
13	Szekunder hőcserélő	25	Ventilátor
		26	Mérőcsonk

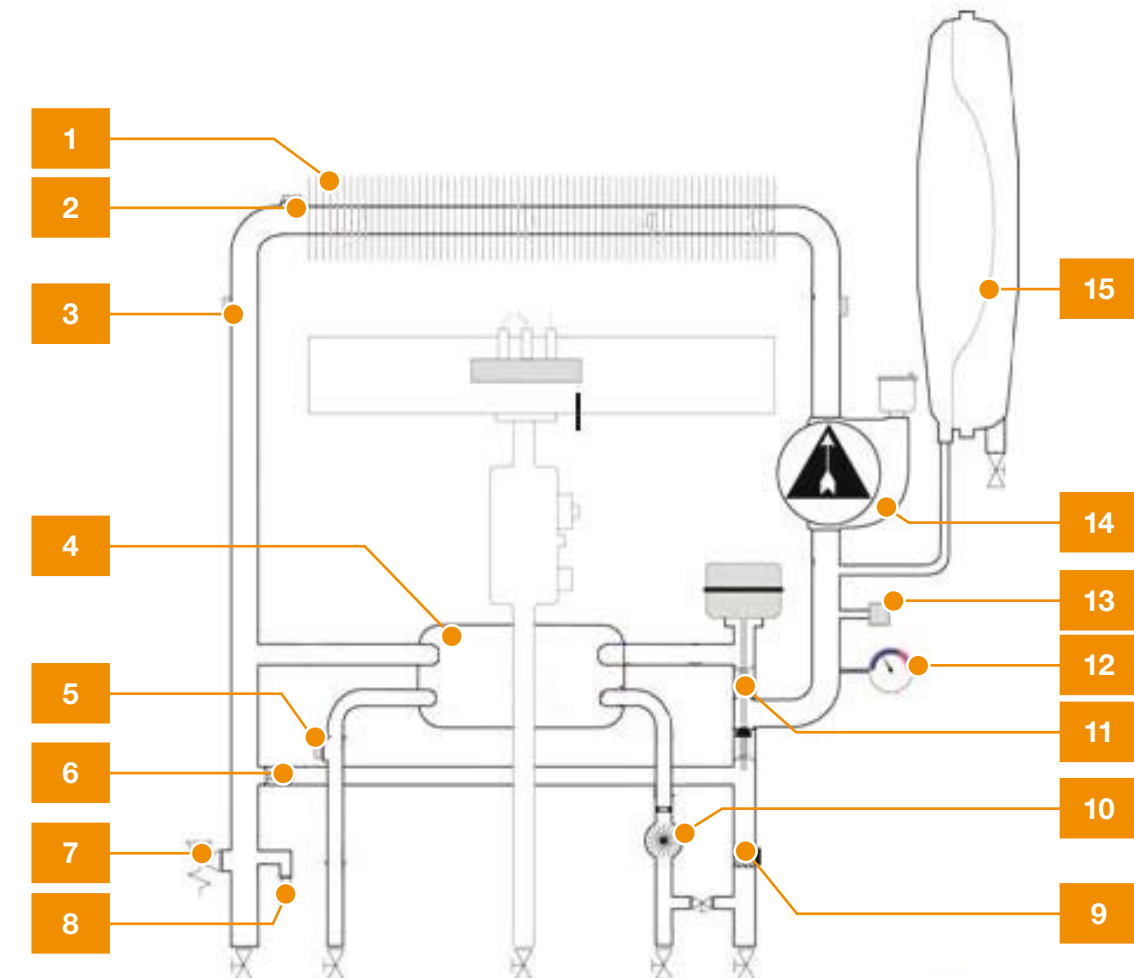
BS 24 CF



MEGNEVEZÉSEK

1	Kemény csatlakozó	14	Leeresztő szelep
2	Füstgáz szonda	15	HMV áramláskapcsoló
3	Füstgáz gyújtótér	16	Feltöltő csap
4	Elsődleges hőcserélő	17	Fűtés oldali szűrő
5	Határoló termosztát	18	Keringető szivattyú automata légtelenítővel
6	Fűtésoldali előremenő hőmérsékletérzékelő	19	Fűtésoldali visszatérő hőmérsékletérzékelő
7	Égő	20	Váltószelep
8	Szikráztató elektródák	21	Érzékelő elektróda
9	Gyújtásvezérlő	22	Égőtér szigetelő panelek
10	Gázszelep	23	Égőtér
12	Biztonsági szelep (3bar)	24	Tágulási tartály
13	Másodlagos hőcserélő		

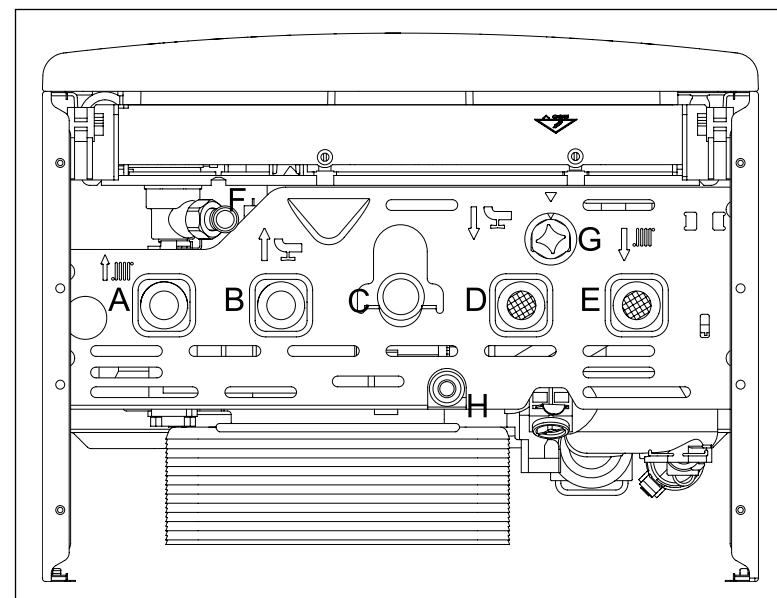
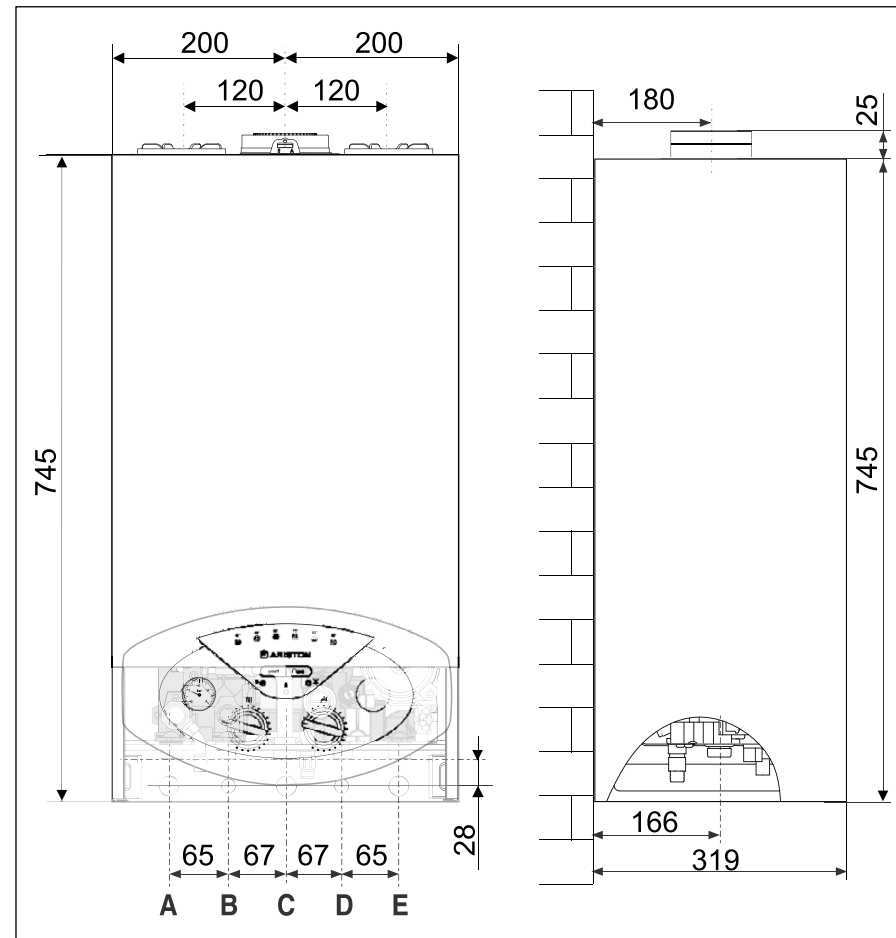
4. HIDRAULIKAI RAJZ



MEGNEVEZÉSEK

1	Primer hőcserélő	9	Fűtés oldali szűrő
2	Légtelenítő szelep	10	Áramlás érzékelő
3	Fűtési előremenő NTC	11	Motoros váltószelep
4	HMV szekunder hőcserélő	12	Nyomásmérő óra
5	HMV NTC	13	Nyomásérzékelő
6	By-pass	14	Keringető szivattyú
7	Biztonsági szelep, 3 bar	15	Tágulási tartály
8	Leeresztő csap		

5. MÉRETEK ÉS HIDRAULIKAI CSATLAKOZÁSOK



MEGNEVEZÉSEK

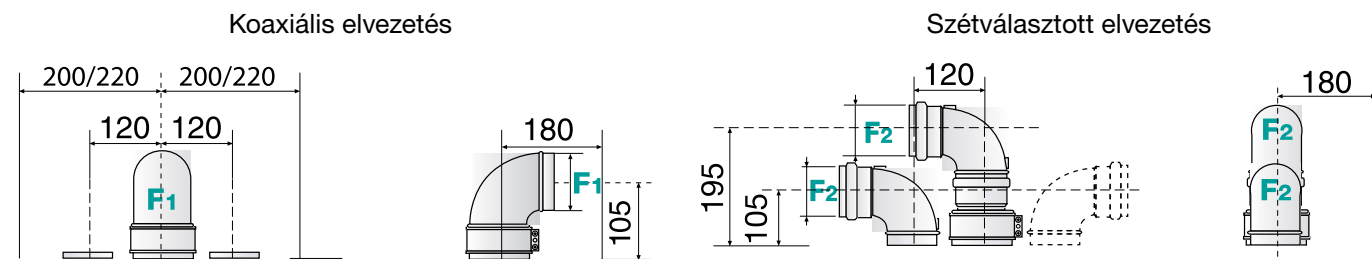
A	Fűtés előremenő – 3/4"
B	HMV előremenő – 1/2"
C	Gáz – 3/4"
D	HMV bejövő – 1/2"
E	Fűtés visszatérő 3/4"

6. LEVEGŐBESZÍVÁS / ÉGÉSTERMÉK ELVEZETÉS

Elvezetési módok

Égésilevegő-beszívás a telepítési helyiségből történik		Égésilevegő-beszívás a telepítési helyiségtől független					
B22	Füstgáz-elvezetés az épület kéményrendszerén keresztül, égésilevegő-beszívás a helyiségből		C42	Füstgáz-elvezetés és égésilevegő-beszívás az épület kéményrendszerén keresztül			
B32	Füstgáz-elvezetés az épület kéményrendszerén keresztül, égésilevegő-beszívás kéményrendszeren keresztül a helyiségből		C52	Kültéri égési levegő/füstgáz-elvezető csővezeték tetőn keresztüli függőleges végelemmel, eltérő nyomástartományban			
Égésilevegő-beszívás a telepítési helyiségtől független		C12	Füstelvezetés és levegőbeszívás falon keresztül, azonos nyomástartományon belül		C62	Füstgáz-elvezetés és égésilevegő-beszívás külön tanúsított és forgalmazott rendszerhez való csatlakoztatásra alkalmas	
C32	Kültéri égési levegő/füstgáz-elvezető csővezeték tetőn keresztüli függőleges végelemmel, azonos nyomástartományon belül		C82	Füstgáz-elvezetés és égésilevegő-beszívás szétválasztott rendszeren keresztül			

BS24FF



Égéstermék-elvezetők mérete: (ø mm)

F1: 60/100-80/125 (indítóidom cikkszám: 3318008 – 60/100; 3318040 – 80/125)

F2: 80/80 (indítóidom cikkszám: 3318367, 65104710 – 80/80)

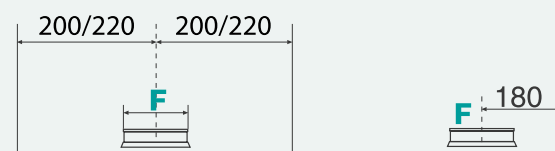
A méretek mm-ben értendők.

Füstgázvezetés módszere		Csőhossz (m)				Csőátmérő (mm)
		BS 24 FF				
		Csőszűkítő ø 44		Nem csőszűkítő		
		MIN	MAX	MIN	MAX	
Koaxiális rendszer	C12 C32 C42	0,5	0,75	0,75	4	ø 60/100
	B32	0,5	0,75	0,75	4	
	C12 C32 C42	0,5	3	3	11	ø 80/125
	B32	0,5	3	3	11	
Szétválasztott rendszer	C12 C32 C42	S1 = S2				ø 80/80
		0,5/0,5	9/9	9/9	21/21	
	C52 C82	1 + S2				ø 80/80
		1/0,5	1/23	1/23	1/44	
	B22	0,5	23	23	45	ø 80

S1 – levegő beszívás S2 – égéstermék-elvezetés

BS 24 CF

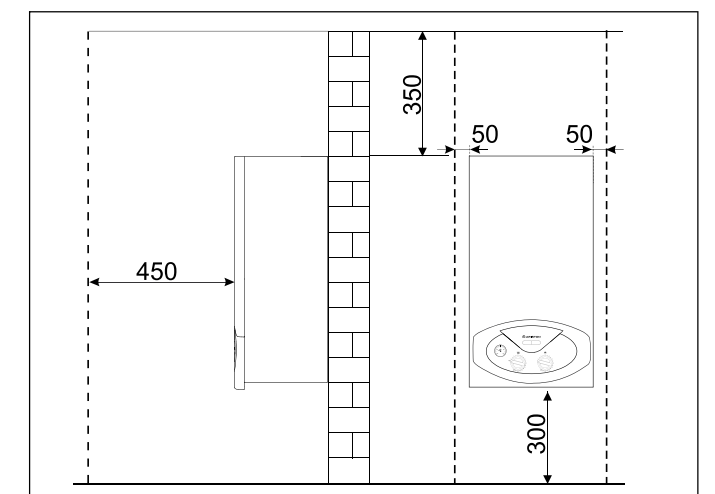
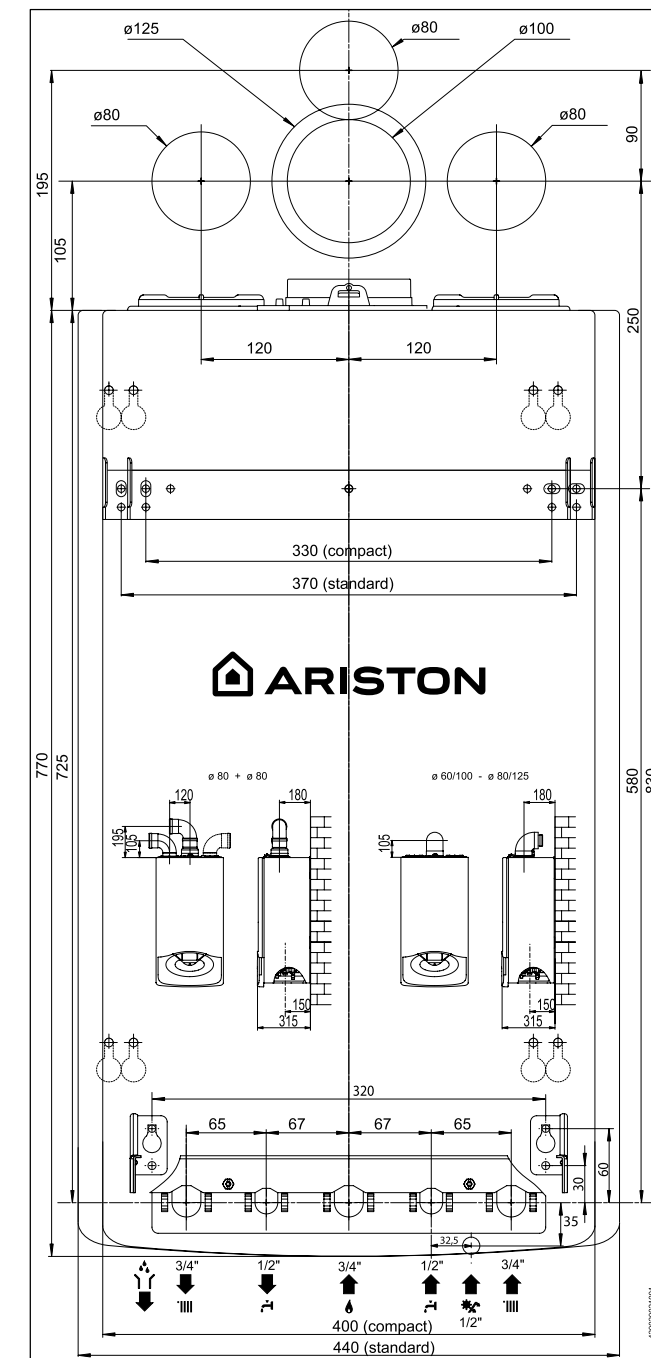
Füstcső csatlakozás



F: 130 (CF)

a méretek mm-ben értendők

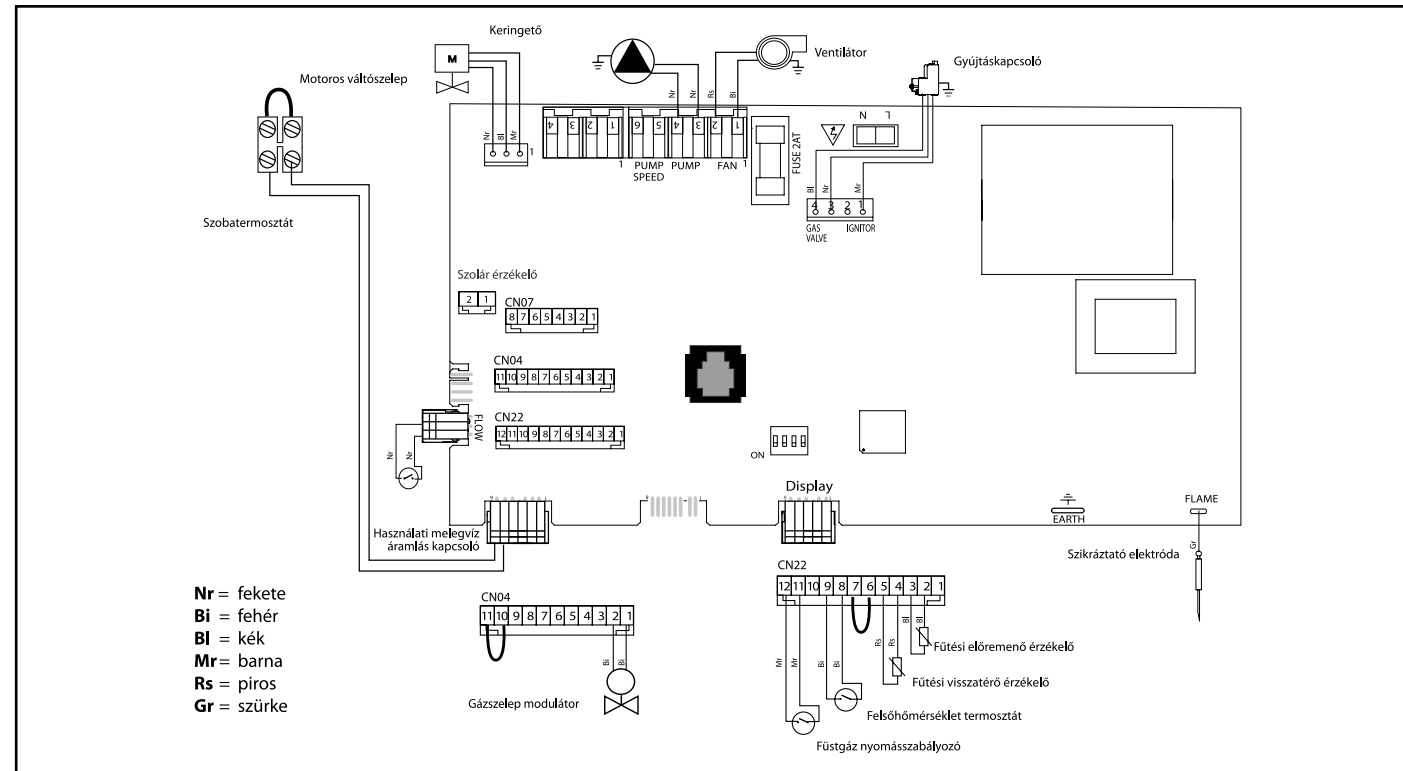
7. BEÉPÍTÉSI ADATOK



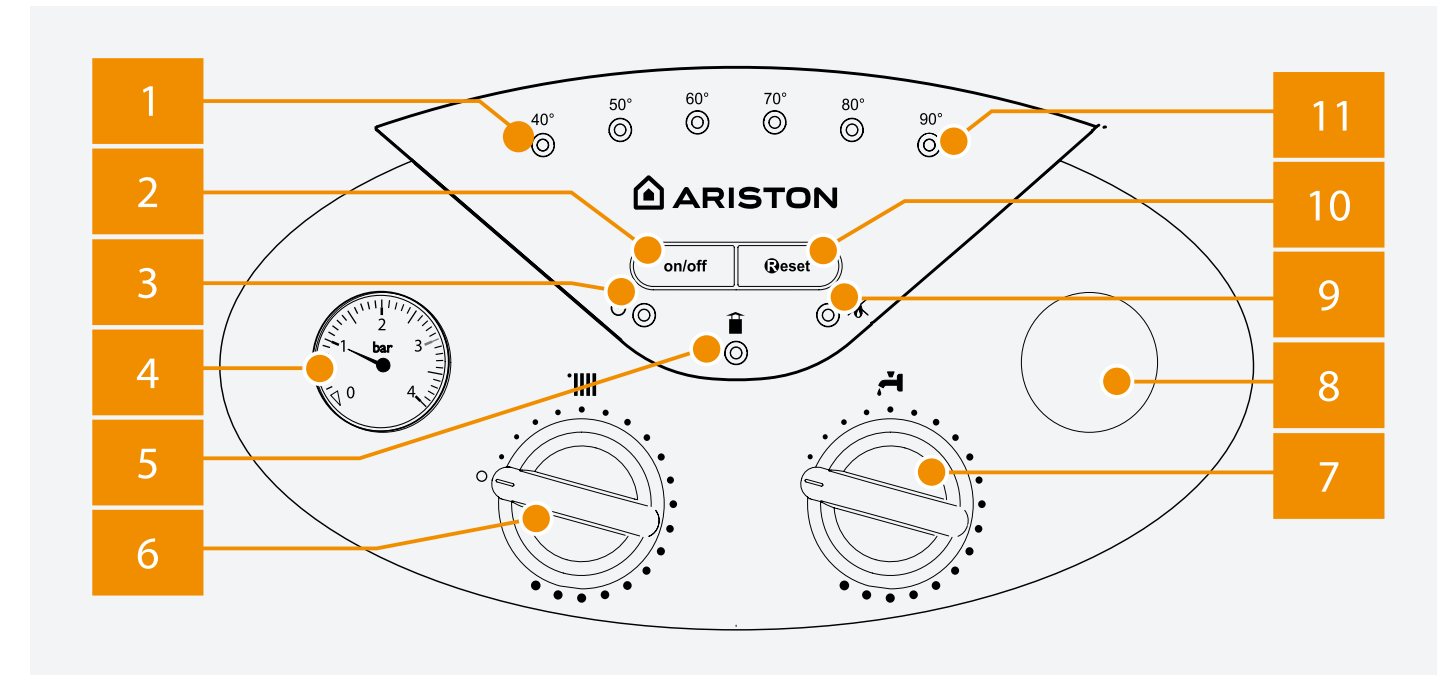
A méretek mm-ben értendők.

8. ELEKTROMOS KAPCSOLÁSI RAJZ ÉS A VEZÉRLŐPANEL

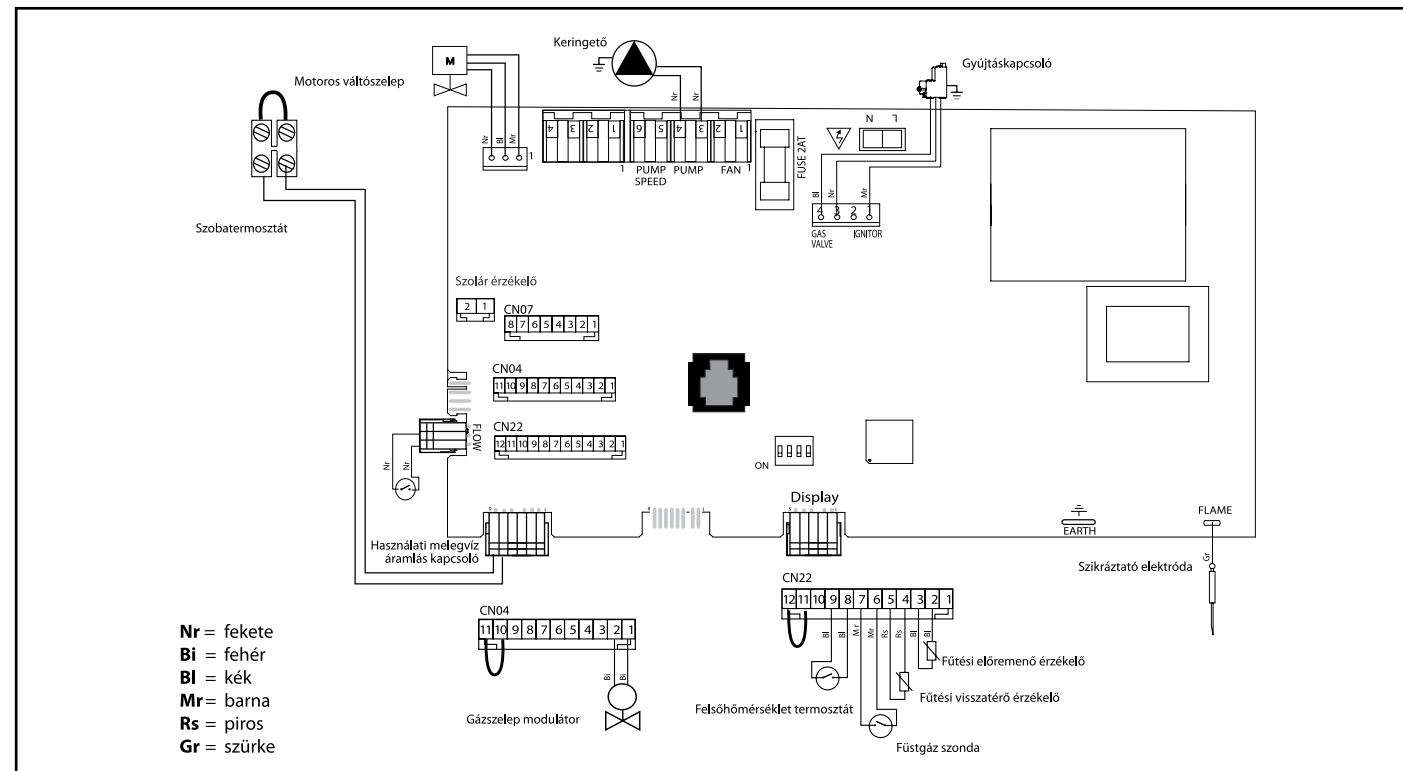
BS 24 FF



Műszerfal



BS 24 CF



MEGNEVEZÉSEK

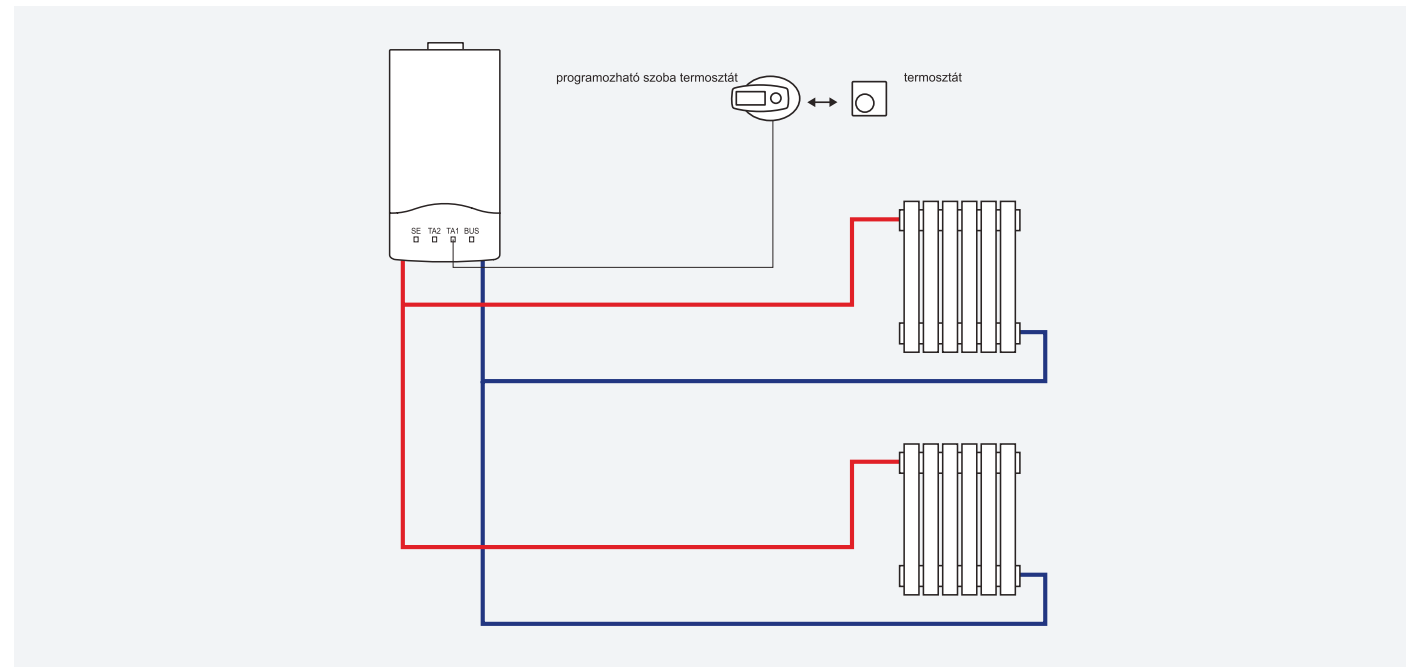
1	Hőmérséklet- és hibajelző sárga lámpák	6	Nyári/téli üzemmódváltó kapcsoló – fűtési hőmérséklet szabályzó tekerőgomb
2	ON/OFF gomb	7	Használati melegvíz beállító gomb
3	BE/KI zöld lámpa	8	Programóra
4	Nyomásmérő	9	Piros lámpa – a kazán működési hiba miatti leállítását jelző lámpa
5	Füstgázvezetési rendellenességet jelző sárga lámpa	10	Reset gomb / kéményseprő funkció
		11	Túlmelegedés-jelző piros lámpa

9. TARTOZÉKOK ÉS RENDSZERMEGOLDÁSOK

A BS készülékek beltéri szabályozása a következő szabályozó tartozékok használatával érhető el: szobai érzékelővel vagy programozható szobatermosztáttal (ez utóbbi vezeték nélküli – wireless – változatban is kapható).



A BS készülékkel egy közvetlen magas hőmérsékletű zóna vezérlése oldható meg. A Clima Manager alkalmazásával lehetőség nyílik arra, hogy a készülék működéséről bővebb információt kapjunk.



10. MŰSZAKI ADATTÁBLÁZAT

	Modell	BS 24 FF	BS 24 CF	
ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓ	CE iktatási szám	1312BR4793	1312BR4794	
	Kazán típusa	C12 C32 C42 C52 C62 C82 B22 B22p B32	B11bs	
TULAJDONSÁG	Névleges hőterhelés max/min (PCI)	kW	25,8/11	25,8/11,2
	Névleges hőterhelés max/min (PCS)	kW	28,7/12,2	28,7/12,4
	Névleges maximális teljesítmény max/min	kW	24,2/8,2	23,7/9,1
	Égőtér hatásfok	%	94,5	93
	Névleges hatásfok (60/80°C) Hi/Hs	%	93,8/84,5	91,9/82,8
	Hatásfok:30% ; 47°C Hi/Hs	%	93,6/84,3	91,2/82,1
	Hatásfok minimális teljesítményen Hi/Hs	%	89,2/80,3	90,2/81,2
	Hatásfok csillagokkal (92/42/EEC irányelv)	***		**
	Sedbuk osztály	%	D	D
	Maximális fűtési veszteség (ΔT=50°C)	%	0,4	1,1
Égőtér veszteség működés alatt	%	5,5	7	
Égőtér szivárgási nagysága	%	0,4	0,4	
EMISSZIÓ	Minimális depresszió	mbar	1,0	3
	Égéstermék hőmérséklet (G20)	°C	105	118
	CO ₂ mennyiség (G20)	%	6,5	5,8
	CO mennyiség (0%O ₂)	ppm	50	53
	O ₂ mennyiség	%	8,8	10,1
	Nox osztály	n°	3	3
	Maximum égéstermék mennyiség(G20)	kg/h	56,8	63,7
	Légfelesleg tényező	%	72	93
FŰTÉSI KÖR	Tömegáram veszteség (max) ΔT=20°C	mbar	200	200
	A rendszer letiltási nyomásértéke	bar	0,25	0,25
	Tágulási tartály előtöltési nyomása	bar	1	1
	Fűtés oldali maximális nyomás	bar	3	3
	Tágulási tartály kapacitása	liter	8	7
	Fűtési hőmérséklet:max/min	°C	85/35	85/35
HMV KÖR	HMV szabályozási tartomány	°C	60/36	60/36
	Fajlagos vízszállítás HMV üzemmódban (10 perc; ΔT=30°C)	liter/perc	11,3	11,3
	HMV mennyiség ΔT=25°C	liter/perc	13,6	13,6
	HMV mennyiség ΔT=35°C	liter/perc	9,7	9,7
	HMV komfortfokozat csillagokkal (EN13203)	**		**
	Minimum HMV mennyiség	liter/perc	1,7	1,6
	HMV nyomás max / min	bar	7/0,4	7/0,4
VILLAMOS ÉS TÖMEG ADATOK	Tápfeszültség / Frekvencia	V/Hz	230 / 50	230 / 50
	Villamos teljesítmény	W	106	76
	Villamos védettség	P	X5D	X4D
	Minimum szobahőmérséklet	°C	5	5
	Tömeg	kg	30	30
	Méret (Szélesség x Magasság x Mélység)	cm	400x770x315	

11. TANÚSÍTVÁNYOK

BS 24 FF

Certificat Certificate

(Directives 90/396/CEE « Appareils à gaz » et 92/42/CEE « Rendement des chaudières »)
(« Gas appliances » 90/396 EEC and 92/42/EEC « Boilers efficiency » Directives)

Numéro : 1312BR4793 (rév. 10)

CERTIGAZ, après examen et vérifications, certifie que l'appareil :
CERTIGAZ, after examination and verifications, certifies that the appliance:

- Fabriqué par : **MERLONI TERMOSANITARI SpA**
Manufactured by : **Viale Aristide Merloni, 45
I-60044 FABRIANO (AN)**

- Marque commerciale et modèle(s) : **ARISTON**
Trade mark and model(s) :

- > GENUS PLUS 24 FF / ...28 FF
- > GENUS 24 FF / ...28 FF
- > GENUS PLUS SYSTEM 21 FF / ...24 FF / ...28 FF
- > GENUS SYSTEM 21 FF / ...24 FF / ...28 FF
- > GENUS IN SYSTEM 24 FF / ... 28 FF
- > CLAS SYSTEM 15 FF / ...18 FF / ... 21 FF / ... 24 FF / ...28 FF / ...14FF
- > CLAS PLUS SYSTEM 24 FF / ... 28 FF
- > GENUS IN 24 FF / ...28 FF
- > GENUS EXT 24 FF / ...28 FF
- > CLAS B 24 FF - CLAS B 30 FF - CS 18 FF - CS 24 FF - CS 28 FF
- > BS 24 FF - BS 18 FF - BS 28FF
- > CLAS 18FF / ...21FF / ...24FF / ...28FF / ...30FF

- Genre de l'appareil : **CHAUDIERE SIMPLE ET DOUBLE SERVICE**
Kind of the appliance : **(WALL HUNG COMBINED BOILER)**
(Types B22/B22P/B32/C12/C22/C32/C42/C52/C62/C82)
(C12x/C22x/C32x/C42x/C52x/C62x/C82x)

Pays de destination Destination countries	Pressions (mbar) Pressures (mbar)	Catégories Categories
AT-CH-CZ	20 ; 50	I12H3B/P
DK-EE-FI-NO-RO-SE-SI-SK-HR-TR-BG-BA-RS-MD	20 ; 30	I12H3B/P
BE	28-30/37	I3+
BE	20/25	I2E+
CY-ES-GB-GR-IE-IT-PT-RU-UA-AL	20 ; 28-30/37	I12H3+
DE	20 ; 50	I12E3B/P
FR	20/25 ; 28-30/37	I12E+3+
LT-LV	20	I2H
LU	20	I2E
HU	25 ; 30	I12HS3B/P
PL	20 ; 13 ; 37	I12ELsLw3P
MT	30	I3B
FR	8	I1c
SARDAIGNE	20 ; 30/37	I12HM3+

est conforme aux exigences essentielles des directives « Appareils à gaz » 90/396/CEE et « Rendement des chaudières » 92/42/CEE.
is in conformity with essential requirements of 90/396/EEC « Gas appliances » and 92/42/EEC « Boiler efficiency » directives.

CERTIFICATION DE PRODUITS INDUSTRIELS
Accréditation N°5-0042
Portée disponible sur www.cofrac.fr

CERTIGAZ
Le Directeur Général

(Signature)
Yannick ONFROY
Rév. 10 : 1312BR4793 du 22/06/2006

CERTIGAZ SAS - 62 rue de Courcelles - F75008 PARIS - www.certigaz.fr - infocertigaz@certigaz.fr

BS 24 CF

Certificat Certificate

(Directives 90/396/CEE « Appareils à gaz » et 92/42/CEE « Rendement des chaudières »)
(« Gas appliances » 90/396 EEC and 92/42/EEC « Boilers efficiency » Directives)

Numéro : 1312BR4794 (rév. 8)

CERTIGAZ, après examen et vérifications, certifie que l'appareil :
CERTIGAZ, after examination and verifications, certifies that the appliance:

- Fabriqué par : **MERLONI TERMOSANITARI SpA**
Manufactured by : **Viale Aristide Merloni, 45
I-60044 FABRIANO (AN)**

- Marque commerciale et modèle(s) : **ARISTON**
Trade mark and model(s) :

- > GENUS PLUS 24 CF - GENUS 24 CF - CLAS 24 CF
- > CLAS SYSTEM 21 CF - GENUS PLUS SYSTEM 21 CF
- > GENUS SYSTEM 21 CF - CLAS SYSTEM 15 CF
- > CLAS 18 CF - CLAS SYSTEM 18 CF - CLAS B 24 CF
- > BS 24 CF

- Genre de l'appareil : **CHAUDIERE SIMPLE ET DOUBLE SERVICE (Type B11BS)**
Kind of the appliance : **WALL HUNG COMBINED BOILER (Type B11BS)**

- Désignation du type : **GENUS PLUS 24 CF**
Type designation :

Pays de destination Destination countries	Pressions (mbar) Pressures (mbar)	Catégories Categories
AT-CH-CZ	20 ; 50	I12H3B/P
DK-EE-FI-NO-RO-SE-SI-SK-HR-TR-BG-BA-RS-MD	20 ; 30	I12H3B/P
BE	28-30/37	I3+
BE	20/25	I2E+
CY-ES-GB-GR-IE-IT-PT-RU-UA-AL	20 ; 28-30/37	I12H3+
DE	20 ; 50	I12E3B/P
FR	20/25 ; 28-30/37	I12E+3+
LT-LV	20	I2H
LU	20	I2E
HU	25 ; 30	I12HS3B/P
PL	20 ; 13 ; 37	I12ELsLw3P
MT	30	I3B
FR	8	I1c

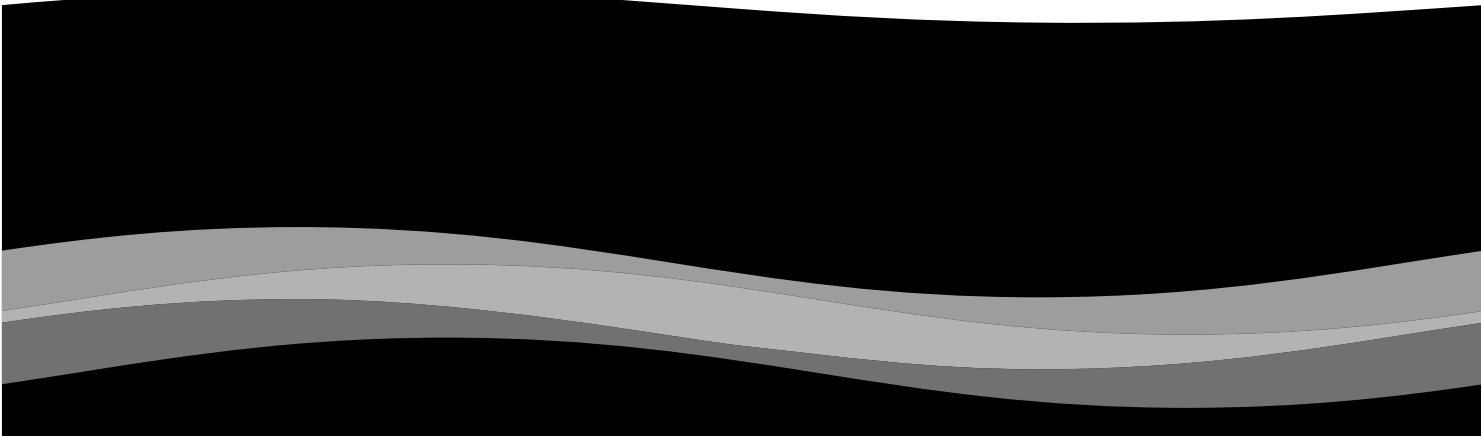
est conforme aux exigences essentielles des directives « Appareils à gaz » 90/396/CEE et « Rendement des chaudières » 92/42/CEE.
is in conformity with essential requirements of 90/396/EEC « Gas appliances » and 92/42/EEC « Boiler efficiency » directives.

CERTIFICATION DE PRODUITS INDUSTRIELS
Accréditation N°5-0042

CERTIGAZ
Le Directeur Général

(Signature)
Yannick ONFROY
Rév. 8 : 1312BR4794 du 22/06/2006

CERTIGAZ SAS - 62 rue de Courcelles - F75008 PARIS - www.certigaz.fr - infocertigaz@certigaz.fr



ARISTON THERMO GROUP

Ariston Thermo Hungária Kft.
1135 Budapest
Hun utca 2.
Tel/fax: 1/237-1110

www.aristonfutes.hu
www.aristonszerviz.hu